

This text was downloaded from <http://georgianmanuscripts.uk/>, where you can also find other texts of the Wardrops' Collection Online (WCO). It is published within the framework of the joint research programme of the University of Oxford and SRNSFG in Georgian Studies, under a [CC BY-NC-SA 3.0](#) licence.

CATALOGUE OF THE WARDROP COLLECTION ONLINE — MS. Wardr. f. 8 Table of affinities and prohibited marriages ქორწინებისა თავისაჲს k'orcinebisy t'avisyws

Table of contents

1.

[Page 3]

⟨Marjory Wardrop⟩

1.1. ზოგადი წესები და განმარტება: საქმე:

ეს არის ხანი ქორწინებისანი ამას ვიდრე ი
წოდებიან ხარისხად რვითარ იგი ვიბ
ეთაზა აღვდენ ხარისხად დაშთამოვდენ ეგრე
თვე არს ნათესაობადაცა ხარისხად ოსნიყოფებ
ის უკვე ნათესაობად ხუთ წესად დაადირაცხ
ვოს ხუთ ნაწილად:

საქ რომელნიცა ერთისა დამისვ მამისა: დაერ
თისა დამისვ დედისაგან იშვებიან ორ
ნი ძენი იბმნებიან ძმა და ანუ ერთისა მამისა და
ორისა დედისაგან იშვენნიან ესენიცა იწოდები
ან ძმად დავერავინ შემძლებელ არს თქმად ერთ
ვერბჲსა მის ძმის თვისისა დ ვდ ესე
არა არს ძმად წ ვინათგან სხვისი დედისაგან
[Page 4] იშვა: თუთუ ორისა მამისა და ერთისა იშვ
ბიან დედისაგან ვერცა მით ძალუმს თქმად არა
ვართ ძმა ვინათგან სხვის მამისაგან ვართ და
სრულიად ძმანი არიან იგინი ერთისა დამისვე ან
უ მამისა გინა დედისაგან შობილებითა

ესე უკვე ძმანი არიან თავნი ორნი და შვილთა
ამათთა ეწოდების (ულრტოლექსა დელფი) ესე
იგი პირველნი გინა შვილნი დაუქმნებიან
თავნი ორნი: ერთი მე შუორე ჩემი ძმა:

სირველთა გინა შვილთაგან იშვებთან რა ძე
ნი იწოდებიან (ყევიტისა ექვსა დელჰო) ესე
მეორე გინა შვილნი და იქმნებიან თავნი მეექ
ქ მეორეთა ამათ გინა გინა შვილთაგან
რომელნიც იშვებთან ეწოდების მათ (: დრ [Page 5] (იტა ექსა დელფია) ესე იგი
მესმე ბიძა შვილნი და
იქმნებიან თავნი მერვედ:.

1.2. ԳՇԻՒ ՏԳ Վ :

Նանყოფილება ნათესაობისა :

Նանყოფილების ნათესაობն իստադ ყորველտ ար
ს სისხლისա Մეორե մմახლობისա: շ Մեսამե სამ
ნათესաობის: : Մსեցա մմახლობითեვე արს մագրա
ს:մ ნათესաობისაგան იქմնების. † Մեოտხե ე Բ
իսա ნათლის զեբისա : շ და մեխտե Մვიլադ Վալդ
եղբուղების: ესე იგი რომელიցա სამღտոմտա Մերիլ
տա Մვიլს აღիყանს დაիქմնების Մვილი იგი Վ
Մոբილი մისգան დადაիմքვიდრեբს սაცხოვրեղեբլս
[...] Մვიլադ აღմիყանիլის: տვისასա :

1.3. ԳՇԻՒ ՏԳ Ղ

სისხლის ճտեսაობისատვის :

[Page 6]

სისხლის: Մքვე նათեսաիծադ ցանիყოფեբის
սამադ յ ՄღմաՎալադ ՄտամոմաՎալադ და
ցանմաՎալադ.) აღմաՎալնի արիան Մամա Բ
եմի ՔաՔա Բեմի და Մինա Քարնի Բեմի
Յեբիա Բեմի და Յեբիլիս զեդա Բեմի ԷՄ Մտամ
ոմաՎալնի Մვიլնի Բեմի Մვიլիս Մვიլի და სք
անի. շ და ցვეրդ ցանմաՎալ արիան რომեղտ
աგան արցա մե Վար Մղլ մատցան და արցա იցինի
Բեմցան ցարնա երտիսա նათեսաՎսաგան Վարտ
ესე იგი արს մմա Բեմի და Բեմի ბիծա Մვი
լի და ბիծա Բեմի და სքՎանի:.

1.4. ԳՇԻՒ ՏԳ Ճ

სისხლის ნათესაობისათვის რლისა Մա մեՄვიდეտ տա ვი დაყენեղულ արს და արა დაქորՄինդեբის :

სისხლის ნათესაობისა մեՄვიდე დაყენեղული ար ს [Page 7] ყოՎლიտղրտ და արა
იქորՄინդեբის და արցաღա სՄլეს

სჯული შერთვად ვისგანმე თვისისა მეორისა შინა
შვილისა ასულისა ცოლად -

შუფლსა :· დროსა შა უკეთუ იკითხვიდეს ვინმე
არა მისცემენ ქორწინებისა ნებასა და უკეთუ და
ფარვით იქმოდის შემდგომად სცნობდიან ვან
ონსა მისცემდიან და დაუტევებდიან ხ' დაყე
ნება არ რაიმე აქვნდა მაშიდ ეკკლიისაგან :·

იტყვის სჯული ვერვის ჯელეწიფების შერთ
ვად ცოლად მეორისა ბიძა შვილისა ასულისა
და არცა მერისა ბიძისა ასულის ასულისა და
ვინათგან დაფარულად მოქმედებენ ქორწი
ნებისა ესე ვითარსა ვცათ ვუ [...]თამე მახსე
ნეს ჯებისა ყდ უწმინდესისა ივუმენ ივოს პა
ტრო არხისა სოფლისა ზუვასსა და მაშინ უვთ
ვ [Page 8] შარშანა ყდ უწმინდესობამან ვერბ
ითურთ რა არღარა იქმანს უსჯულო ესე ქორწინ
ება უკეთუ იკადროს ვინ ქმნად ფარულად და
ცნან შემდგომად განაშორონ შეერთებულნი იგი
და ქორწინებისა მის საიდუმლოდსა აღმასრულებ
ელი მღვდელი განაყენონ ყოვლისა სამღვდელოდსა წე
სისაგან:· E' უკეთუ არა უწყოდა მღვდელმან
მან და შეაცდუნეს ნუ განაყენებენ მის მ
ღვდელობისგან: გარნა კანონი და სდვა
ნვე:· ოა რლთაცა უწყოდენ ქორწინებულთ
ა მათ მეშვიდე თაობად ვითარმედ არაჯერ
იყო შერთვად იგინი. და მათითა შუამდგომ
ელობითა იქმნა ქორწინება იგი შეაჩვენენ
იგინი ვინადცა სჯულისა გაჰრდამავალ არი
ან - ოასდვა სჯული ესე მისმან ყდ უწმინ
დესობამან ბრძანებითა [Page 9] დადამტკიცებითა მეფისა უფლისა მანუელ კორ
ფოროვან შობილისათა დაგანემტკიცას
ჯული ესე რა არავინ მიიყვანოს ცოლად თვისი
სა მეორისა ბიძა შვილისა ასული ვა ვს
თქუთ ზემორე :·

იტრეთვე პატრი არხმან [...]ფალმან ალექსიოს ბრძ
ანა ქერუბიმთა რა არა იქმნას ესე და დასწერა
სული დელსა ნ56 ვდ ვა აღვირნი არნ
ცხენთათვის ეგრეთვე სჯული. ჩვენ მართლა
მადიდებელთა და ქრისტიანეთა დათა მდებვართ
რა ვჰყოთ ვა გვიბრძანებს განგვიცხადებ
ს :· [...]ორფოროვან ამაღ უკვეწოდა მანუი

ლის მამამან მისმან შობასა მისსა პო
[...]ფოროვან პ [...] ქალაქი იგი მეწამულითა
მავრა .:

1.5. ᄂᄂᄂ ᄂᄂ ᄂ

[Page 10] სისხლის ნათესაობისათვის: თუ ვითარ მერე თ
ავი განხსნილ არს ქორწინებისათვის და რაოდენსა
შავსა შა დაიყენების .:

სისხლით ნათესაობის მერვე თავი იქმნების.
ესრეთ შამან რაოდენნიცა შვნეს შვილნი
ყოველივე ორთავედ აღირაცხვიან და ღათუმრა
თუ მრავლცა იყვნენ ᄂსრეთ ვდ მამა
მან ჩემან მშვა მე დარს ერთი ნათესაო
ბა დაართითავე ᄂა შვა მამადცა ჩე
მი და იქმნა ორნი ნათესაობა და ორი
თავი დარაოდენნიცა შთამოვანი ნათ
ნათესაობა ეს ოდენად აღირაცხვია

⟨1⟩ ᄂ იხილე ესრეთ შამამან ჩემან
მშვა მე ღირს ნათესაობა ერთი და თ
ავი ერთი

შავშევ მე მე ერთი და იქმნა
[Page 11] ნათესაობა ოთხი და თავი ოთხი:

⟨ᄂ⟩ ᄂდ მამამან ჩემმან კშვა ძმა ჩემი რომელი
ცა იქმნა ორნი ნათესაობად დამამისა ჩე
მისა თა არს თავი ერთი და ჩემთა რომელიცა
ძმა ვარ მისა იქმნა თავი ორი

⟨ᄂ⟩ შამამან ჩემმან კშვა მე რლ არს ძმის წული
ჩემი რლ მამისა თვისისა თა არს თავი ერთი
ხ ჩემ თა ვინადთგან ბიძა ვარ მისი
იქმნა თავი სამი ᄂსრეთ ვდ შობა ჩემი ე
რთი და ძმისა ჩემისა ორი დაძმის წულისა ჩემი
მისა სამი:.

⟨ᄂ⟩ ᄂშევ მეცა და არს ძმის წულისა ჩემისა და
შვილისა ჩემისა შობა მეოთხე და თავიცა
მეოთხე .:

⟨ᄂ⟩ ᄂდ ძმისწულისა ჩემან შვა მე და იქმნა
[Page 12] ⟨ᄂ⟩ ნათესაობა სამი მამისა და თავიცა სამი ხ

ჩემთა ბიძისა მისისა იქმნა ნათესაობა ო
თხი სათვიცა ოთხი დაშვილისა ჩემთა
თავი მეხუთე და შვილის შვილის ჩემისათა
რომელიცა მეორე ბიძა შვილი არს მიი იქმნა თა
ვი მეექვსე .:

(T) ღვალად ძმისწულისა ჩემისა შვილმან შვა
ასული რომელიცა არს ძმისა ჩემისა თა
თავი მეოთხე და ჩემთა მეხუთე და შვილისა ჩე
მისა თა მეექვსე .:

(ხ) შაშვილის შვილისა ჩემისა თა მეშვიდე .:
P ჩემისა შვილის შვილისა შვილისა თა რო
მელისაცა იქმნების მისდა მესამე ბიძა შვილი
თქმნა თავი მერვე

შა ესრეთ იქმნების ქორწინება დაუბრკოლებელად
[Page 13] რვესა თავსა აზა:.

1.6. ყ ხილვა შეერთებათათვის .:

სისხლითა ვიდრემე ნათესაობაჲ მერვეთავამდე
ჯერ არს წმინდად დაცვალდ ყოველთაგან დარა გარდავ
დეს მერვესა თავსა განხსნილარს დაუბრკოლებად

ყვეირაც მე ცოლად მსამისა ბიძისა ჩემისა ასულსა
თვინიერ [...]ისა სავანობოჲსა ვითარ იგი ვსთქუთ

თხილე უგრეთვე შევირთავ მეორესა ბიძისა ჩემისა
ასულის ასულის ასულისა:.

P მძახლობითი ნათესაობა განხსნილ ას მე
შვიდესა თავსა შა დამეექვსესაცა:.

უარნა შვილად სახელ დებულებისა და ნათლის ღების
ა მერვესა თავსა შა განისხნების ვა სისხლითისა
ნათესაობისა .: P ტრულენია ესე იგი გვარო
ბიათ იქნების მეხუთესა შა და მერვესაცა:.

ს ოცწი უქსან
[Page 14]

1.7. ოცწი სჳ უ

უქსან ტისტისთვის ესე იგი მძახლ
ობისა ნათესაობის .:

სისხლითა უკეულწ ნათესაობად განსარ
ვეე არს დანებითა მხთისათა დიდვა იგი ზემორ
ე :: E' თავნი მძახლობითსანი არიან ძნი
ანდ განსარჩევ და ამისათვის თა და მდებვართ
უფროსად განვრძალვით გამოჩიებად რა არი
მ [...] მივილოთ შეცთომილება რადმე.
და უსჯულოსა საქმესა ვეზიარეთ დასუკუნო
სა სტანჯულსა მივეცნეთ ამისთვის უ
კვე ვყოთ გამოძიება ნამდვილ და რაოდენ
საცა შეუნდობდეს სჯული ვყოთ იგი და
რომელნიცა ნებსით ჰყოფენ წინა აღმდგომ
სა სჯულისა ქრთამითა ნუ ნუ [...]ით
ყ [Page 16] გინა კაცთ მოთმინებისათეს იგინიცა და ცოლ
ქმარნიცა იგი რომლითაცა სისხლისა აღრევა ქ
მნეს შეერთებულნიცა და შუამდგომელნიცა
მაკურთხეველისათა მათისა ერთ ბაშად მიეც
ნენ სატანჯველსა რლ უმეტესსა ღრ
ღრმასა შა დანახეთქსა შთაცვივიან მწ
ყემსნა ად ამაღ ვითარმედ უცთომელი თვალი
[...]ეთისა ყოველსამე ხედავს და ყოველივე უწყის ::

ჟყლნი მამანი დამოდღვარნი განხსნოდენ მე
ყოველისა თავსა ახალთა მ მეშვიდე და აყენეს
და განხსნეს მ მეექვსე (:::) ამა ვდ ვითარმედ
და განხსნენ მექვსე ამაღ ვდ ვითარმედ
მეექვსესა თავსა არა აქვს ეს ოდენ აღრეულო
ბა რაოდეცა აქვს თავას მეშვიდესა ::

შრავალს ადგილსა მეექვსე განიხსნების და
მეშვიდე დაეყენების დამრავალს ადგილს მეექვ სეს [Page 17] სეს და ეყენების და
მეშვიდეს განიხსნების დამი
ზეზი ამისი არს აღრევათვთა დააღურეველოზ ::

(I) სჯული დააყენებს კაცსა მის რომ
ელსაცა შეირთავს დედასა და სულსა ონუ ბებ
(C) იასა და ასულსა ასულსა ონუ ბებიასა დედასა

(შ) და ასულისა ასულისა ასულისა ონუ ვდ ბებია
სი ბებიასა დასულისა ასულის ასულის ასულსა:

ღინა ცოლსა დისა ონუ ცოლის ძმისა ასულისა

უნა ცოლისა მეორეს ბიძისა ასულისა:
ამად ვითარმედ არა არს თავი მეშვიდე ვა აღრიცხენ
ვითარმეიმე:

(I) ხოლო და ქმრი ერთიჯორც არიან დე
რთსა თავად აღრიცხვიან:

სკითხა ვინმე ესე პატრი არხმა ნიკოლოზს დასა
მღვდელსა კრებასა მისისა დარა ინებეს შენდობა
[Page 18] მიცემისა დაწარსცეს ბრძანებაცა სამეფომ და
საპატრიარხო რა ესე ვითარი ქორწინება არა ოდ
ეს იქმნეს: E მძახლობისა მეშვიდესა თავსა
შა ქორწინებანი და შეერთებანი არა ჯერ არიან
ქმნად ამად ვითარმედ ერთი ბუნება არს
დიდება იგი :

(Iხილე) ეუნება არს კაცი ერთი და დიდება
არს ვა ქმარ ცოლნი შეერთებულ
არიან ერთ ჯორცობით ვითარ იგი
იტყვის წერილი:

ყერთავს ცოლად კაცი ვინმე
ცოლისა თვისისა მეორისა ბიძისა
ასულისა

1.8. ოცნა სჳ ს

ეღობისა სახელისათვის რომელიცა
სამად ითქმის და სამად განიყოფ
[Page 19] ის და რომელიცა ქორწინებიან და რომე
ლნიცა [...]არა

(I) ეღობად იწოდების ძმად მამისა
ჩემისა და დად მისი

(ე) ეღობა დიდი ეწოდების პაპისა ჩემი
სა ძმასა ანუ ბებუისა ჩემისა ძმასა

(ვ) E ბიძა მცირე ეწოდების მამისა ჩემი
სა პირველისა ბიძა შვილისა: E მამისა
ჩემისა ძმა აღირაცხვის ჩემთან მერმედ
თავად და პაპისა ჩემისა ძმა ანუ ბები
სა ჩემისა აღირაცხვის ჩემთა მეოთხ
ედ თავად ხ პირველი ბიძა შვილი მა

მისა ჩემის არს ჩემთანა აღრიცხულ მე
ხუთეს თავად

[Page 20]

⟨C⟩ შამა დამე ვერ შეირთვენ ცოლად დედ
ასა დასულსა

⟨C⟩ შამა ჩემი ვერ შეირთავს ცოლისა ჩემისა
ბეზიასა

⟨L⟩ შამა მამა შეირთავს ცოლისა ჩემისა ბეზის
დასა

⟨D⟩ შამა ჩემი ვერ შეირთავს ცოლის ჩემის დას

⟨I⟩ შამა ჩემი ვერ შეირთავს ცოლისა ჩემის მამის
დასა

⟨F⟩ შამა ჩემი ვერ შეირთავს ცილად ცო
ლისა ჩემისა დედის ბიძა შვილსა დაესე
ვითარი ქორწინება შენდობილი არს

შამა ჩემი ვერ შეირთავს ცოლისა ჩემ
ისა მეორისა ბიძისა ასულსა და მისთვის
[Page 21] უკვე მივეციო შენდობა ბრძანებს სჯ
ული რა შეირთოს ძემან ქალი ერთი
და მამან მისგან შეირთოს თვისისა
მის ძისა სიდედრისა ბიძა შვილი ამაღ
ვითარმედ აქვსთ მათ ვდ მამა შვილი
ძისა ადგილი . .

შა ოდესცა მამამან და შვილმა ორნი
ბიძა შვილნი შეირთონ ნაცვლად მამ
ა შვილობისა თანა სიძე იქმნებიან
და მისთვის დაუენებს სჯული.

შამისა და შვილისა სახელნი არა აღი
სევიან ოდესცა შვილი შეირთავს ქალ
სა ვისმე და მამა შეირთავს თვისისა
ძის ძისა სიდედრისა ბიძაშვილსა -

[Page 22]

შაგრა უკეთუ შეირთვენ ორსა ბ
იძაშვილსა აღირევიან ვითარ იგი ვს
თქუ ზემორე ნაცვლად მამაშვილი
ბისა თანა სიძე იქმნებიან და მის
თვის არა ჯერ არს დარომელსა ზედ
ა თავსა სახელები აღირეოდებ მაშინ
უკვე და ეყენების ქორწინება იგი და უ
კეთუ ვინმე ფარულად იქმან განდგომი
ლიქმნებიან სჯულისაგან...

უსეცა ესრეთ ჯერ არს ყოფილად უკე
თუ მამამან შვილის სიდედრისა
ბიძა შვილი შეირთის და შვილმან
ასული ჯერ არს. შაუკეთუ შვილმან
თვისისა მამისა სიდედრისა ბიძა შვი
ლი შეირთავს ესე არა ჯერ არს ამისათვის
[Page 23] ვითარმედ შორის ამათსა აღირევიან სა
ხელნი მამაშვილად იქმნების და შვ
ილი მამად .:

შამად და შვილი ვერ შეირთავენ ცოლად
ძმის წულსა და მამის დასა .:

1.9. შაპისა და შვილის შვილთას

(C) ღერცალა შაპა შეირთავს შვილის შვ
(C) ილისა თვისისა სიდედრსა ზედ შაპა
ვერ შეირთავს შვილის შვილისა თვის
ისა სიდედრისა დასა

(L) ღერცა შეირთავს შაპა შვილის შვილი
სა თვისისა სიდედრსა ბებიასა .:

(D) შაპა ვერ შეირთავს შვილის შვილისა
თავისისა ცოლის დასა .:

(T) შაპა ვერ შეირთავს [Page 24] შვილის შვილისა თვისისა ცოლის
შაპ
ისა დასა

(F) შაპა და შვილის შვილი შეირთავენ
მამის დასა და ძმისწულსა.:

(B) შაპა და შვილის შვილი ვერ შეირთ
ვენ ორთა პირთა ბიძა შვილთა

⟨F⟩ შავერც პაპის მამა და შვილის შვილის შვილი შეირთვენ ორთა პირველთა ბიძაშვილთა:

⟨G⟩ P პაპის მამა და შვილის შვილის შვილი შეირთვენ ბების დედასა და შვილის შვილსა

შე შევირთავ ქალსა ვისმე და მამის ჩემ (იხილე) ისა მამა შეირთავს ცოლსა მისი ჩემისა ბების დედასა..

[Page 25]

⟨I⟩ შაპისა ჩემისა მამა შეირთავს ცოლისა ჩემისა მამიდასა . .

1.10. ორთა ძმათა თვის

⟨C⟩ ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ორთა დათა

⟨D⟩ ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ძმის ასულსა და მამისდასა

⟨E⟩ ორნი ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ორთა პირველთა ბიძაშვილთა

⟨I⟩ ორნი ძმანი შეირთვენ ორთა მეორეთა ბიძაშვილთა

⟨F⟩ ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ დედასა და ასულსა

ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ასულის ასულსა და ბების დედასა

⟨H⟩ ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ პაპის დასა და ძმის წულისა ასულსა ..

[Page 26]

1.11. წიდა და ძმისწულისა :

წიდა და ძმისწული შეირთვენ მამის დასა და ძმის ასულსა

შაგრა უკეთუ ბიძამან მამის და
(**ნ**) შერთოს დაძმის წულმან გადასული
ჯერ არს. **ქ** უკეთუ ბიძამან ძმის ასულ
ის შერთოს და ძმის წულმან მამის დას
არა ჯერ არს ამად ვითარმედ აღირევა
სახელნი ბიძა მამის წულად შეირაცხება
და ძმის წული ბიძად:

(**ყ**) **ღ**ბრძანებს დიდი ვასილი რომელსაცა
შინა ხარისხსა სახელნი აღირევიან
ქორწინება იგი უჯერო არს და რა ჯე
რ არს .:

(**ყ**) **ღ**იძა და ძმის წული შერთიენ ორთა
[Page 27] პირველთა ბიძაშვილთა და უბრკოლებ
ლად. .

(**ღ**) რნი პირველნი ბიძა შვილნი შერთავენ
ორთა პირველთა ბიძა შვილთა .:

1.12. გზწი სჳ ნ **სამ ნათესაობისათვის**

ნსთქვა სამ ნათესაობისა თავისა
წ უკვე სამ ნათესაობა მძახლობით
ივე არს მაგრამ სამისა ნათესავისაგან
იქმნების. .

(**ი**) ერთი ნათესავი მე ვარ. **ა** სხვა ნა
თესავი არს ცოლი ჩემი ვ **ბ**ასხვა
ნათესავი არს ცოლისა ძმისა ჩემისა
ცოლი. .

(**ც**) **ა** კეთუ მოკვდების ჩოლი ჩი შავირთა
ვ [Page 28] ვ მე ცოლისა ძმის ჩემისა ცოლის დ
ასა დაუბრკოლებლად.

(**ყ**) **ქ** უკეთუ მოკვდეს ცოლის ძმა ჩემი
ვერ შევირთავ მეცოლსა ძისა გარნა ძმა
ჩემი შევირთავ.

(**ღ**) **ა**კეთუ მყვანდეს მე **ღ**ერი ქალი
და მომიკვდეს ცოლი ჩი შევირთავ მე

(შ) ძმისა ჩისა გერის ცოლს. დედისა ნაც
ვალსა ვისამე ოდეს მოკდეს ქმ
არი დადედისა ნაცვალსა მას ჰყავს გე
რად ქალთდა მოვიდეს გერი იგი ვე
შეირთავს ქმრად თავისისა ძის მომ
კვდრისა გერი ქმარსა

(T) ოკეთუ მოკვდების ცოლი ჩ ვერ შევი
რთავ მე ცოლად მომკვდარისა მის ცოლ
[Page 29] ისა ჩემისა ყიდის ცოლსა ..

(F) ხდ შეირთავს ცოლსა ჩემისა ძმისა ბ
იდის ცოლსა .:

(ხ) შე მივეც დაჲ ჩემი კაცსა ვისმე
ცოლსა სიდის მის ჩემისა ძმის ცო
ლი მერგების მე ცოლად.:

(r) ხდ მივეც ასული ჩემი კაცსა ვისმე
ცოლად დასიძემან მან ჩემმან ძმ
ისა თვის თვისისა ითხოვა ქალი ცოლ
ას ოდესღა მოვიდეს სიდის ძმა ჩე
მი და მომიკდეს მეცა ცოლი არა
მერგების მე სიდისა ჩემისა ცოლი .:

(F) წდ დაჲ სიდისა ძმისა ჩემისა ცო
ლისა მომეცემისდა უბრკოლებელ
ად.

[Page 30]

შაესეცა ჯერ არს უკეთუ ორთა ძმა
თა ერთსა ჰყვანდეს ცოლი მამა და
მეორეს ცოლის დაჲ მიეცემიან იგინი
ერთი ერთსა ცოლ ქმრად.

იტყვის ბრძანება პატრი არხისა
ხელობისა და პატრიარხისა .: წრსე
ნისა რა შეირთვიდენ ორნი ძმანი დაუ
ბრკოლებლად სძალ მუღსა .:

სყავს მამისა ჩემისა ასულსა ქმარი
უკეთუ მოკვდეს ასული იჰი ძმისა ჩემ
ისა ქმარი მისი და მე შევირთავ ორსა
დათა .:

ქ ბრძანება პატრი არხისა მიხეი
ილისა იტყვის ასული ჩემი პირველის
ცოლისაგან შობილი და მეორისა დე
[Page 31] დისა ჩემის ძმის ასული შეირთ
ვენ ორთა ძმათა :

სიძე და ცოლის ძმა შეირთნ ორთა
პიერლთა ბიძა შვილთა :

ქ განჩინება უატრი არხისა სტა
ისა აღმოაჩინებს შერთვასა სიძის და
ცოლის ძმისაგან ორთა დათას :

1.13. ԳՇԴԻ ՆՎ Գ

ყვაგილად სახელისა თვის ნათესაობისა
რომელიცა არს ესრეთ რ აღიყვანენ შვილსა
სხვისსა და შვილად თვისად დააწესებენ
ეკლესიურითა ლოცვათა და განგებითა ამისი
უფს ბრძანება ასჯულისაგან თუ რაოდ
ენსა თვისა შა ჯერ არს
შეუღლეობა და
რაოდენსა შა დაიყენების

[Page 32]

ყვილად სახელისა დებასა ჰყეფენ ვი
ეთნი მე რომელნიცა არა ყავსთ შვილი :
ხოგნი ვიდრე მე უშვილო არიან და ბე
რწ და ხოგთა ვიეთთა მე ეშვისთ
დ მუვვვდებისთ დაშთებთან უშვილოდ
და საწყალობელნი ესე იგი ვითარნი მშობელ
ნი აღიყვანენ შვილსა სხვათასა დაშვილად
თვისად დაწესებენ დაიქმნიან ესე ვითა
რნი შვილნი ვა ჳორციელად შობილნი
შვილი მათად ნათესაობათაცა შორის და
თაობათაცა შა ეგრე აღისრა
ცხვიან და მემკვიდრეობისაცა მს
გავსადვე მიიღებენ ყოვლითურთ:
უბრძანებს სჯული ვერ შევი
რთავ მე ცოლად პაპისაგან ჩემ
ისა აღყვანილსა სულიერსა: ასულსა: მად
ვითარმედ მამისა ჩემისა სულიერ დთ არს იგი
ქერ შვირთავ ცოლდ ჩემგან აღყვანილს

შვილსა [Page 33] შვილსა ასულსა შა ვერცა ჩემგან აღყვანილი იგი შვილი შეირთავს ცოლსა ჩემსა რ' სული ერი დედა არს მისი :

უბრძანებს მეოცე ნერეო მეფისა უეონ ბრძნის ა ვდ ვერავინ შემძლებელ არს რა მისცეს ასული თვისი ცოლად აღყვანილსა შვილსა თვისსა ამაღ ვითა რმედ არიან იგინი დაძმანი სულიერნი :

უსე უწოდეს რ' დროთა რომელთაცა ე ნეების აღყვანებად შვილად თვნიერ ლოცვისა და სამღთმსა უკლესიურისა განგებასა აღოყვანდ ონ მხოლოდ სიტყვა ოდენ :

ქ აწ რომელნიცა ენებოსთ აღყვანად სულიერის ა შვილისა ჯერ არს მათდა რა სამღთმთო ლიტურ ლითა და განგებითა და განგებითა და ღითა წერილითა აღუყ ვანიან დაიქმნებიან აღმყვანებელნი ყ ყრმისა უ [Page 34] მის ნადვილ მშობელნი ხ' ყმაღცა იგი იქ მნების ნამდვილ შვილ მათდა :

შაესრეთ უკეთუ შვნენ მათ ჯორციელნიცა შ ვილნი სულიერისა მას შვილსა ვერ მისცემენ თ მათ ცოლად ვიდრე მერვედ თავადმდე :

უხილე ნათესაობად შვილად სახელ დებულისა აღირაცხვს ვიდრე მერვედ თავადმდე ვა წილის ღებისა აღმვალთა მხოლოდ და შთამომავალთა :

ქ გვედ განმავალთა თ' ა არა აქვს ნათესაობად რ რადმე რლ არიან ძმანი დანი და სხვანი უღყვანილ ჩემგან სულიერი შვილი და შვილი ძმის ა ჩემისა მიეცემიან ერთი ერთსა და ცოლად :

უწყოდეთ უკუწ ესეცა რ' მონაზონნიცა და ქალწ ულნი აღიყვანენ სულიერსა შვილსა და ესნიცა იქმნებიან სულიერთა დედათა მათთა გინა მამ ათა [Page 35] მათთა მემკვიდრენი თვნიერ ურვისა. ცოლობისა და მს ჯავრისა ბრძანებისაებრ მეოცისა ნერეა მეფისა

უეონ ბრძნისა:

1.14. უწწწ სწ P

ნათლის დღებისა ნათესაობათვის :

მინდა ნათლისა ღება არს შობასა ღთა და სულიერისა გა
წ [...]დება და რომელმანცა აღმოშვას ჩჩვილი წიქლისა
გან ემბაზისა იქმნების ჩჩვილისა მის სულიერი
მამა და ჩჩვილი მის: ღმომქმედი უფროსლა
ნათესავი არს ჯორციელისაგან მამისა მისისა და
შუამდგომელობითა ყდ დისა სულისათა აღმომქმ
ელი იგი მისი იქმნების ძმა აღმო
ქმელებისა თვისისა მამისა ჯორციელ
ისა. ზა ოირაცხებიან ჯორციელი იგ ი მამა და სულიერი იგი მამა თავ
ად ორად ვინადთგან ძმა არს მისი

[Page 36] ზ ჩვილისა თანა აღირაცხების სული

ერი მამად ჩვილისა თანა ერთად თა
ვად რაოდენიცა ჩვილნი აღმექვას
ანუ ვდ აღმოქვას იგინიცა ერთ თავა
დ აღირაცხვიან მის თანა. ლ აღ
ქმულისა მის ძმანი აღირაცხვიან მის
თანა სამად თავად ვითარცა ძმის
წულნი მისნი ვინადთგან ნათლულ
ი მას იგი ძმა არს სურიელი მა
მისა მათისა და მომნათლავისა მის
შვილნი მისთა ნათლულთათა
აღირაცხავენ ორთავად.

შე ვარ მამა შვილთა ჩემთა რომელნი
(იხილე) მე ვშვენ ჯორციელად კაცობრივი
და რომელნი მე სულიერად წმინდისა
გან ემბაზისა და ჩემნი ესე სული

[Page 37] ერნი შვილნი და ჯორციელნი აღი

რიცხვიან ორთავად: ლ სხვანი
იგი შვილნი ნათკუს მამის ჩემ
ისანი რომელნიცა მე არ მომინათ
ლავნ აღირაცხვიან ჯორციელად შო
ბილთა შვილთა ჩემთა თანა მეოხ
ედ თავად ვითარცა ორთა ძმათა
შვილნი რომელნიცა ეწოდების
სროტა ექსა დელფია (ესე იგი არს)
პირველი ბიძა შვილი და მისგა
ნ შთამოსრულნი აღირიცხვიან ვა
სისხლითისა ნათესაობისა ვიდრე
მეორედ თავამდე და დაუყენებულ არს ქორ
წინება ამათი ვიდრე არა გარდ
ახსეს მერვესა თავსა ჯ იტყვის ოცად
ა [Page 38] ა მეათ სამეტე კანონი მექვსისა კრე
ბისა ვითარმედ უდიდეს არს ნათესა

ობითი ნათესაობა სისხლისა ნა
თესაობისაგან და ვინათგან კანონი
საგან და სჯულისვი ესრეთ [...] მანუ გებრ
ბის მამა საჯამე თანა მდებ ვართ რა
თა უფროსად მინდად და ვიმარხ
ოთ და განვემკაცრეთ რათა მერვედ
თავამდე არა ვპყროთ შერთებათ და
შვილად სახლდებისა რ' ესეცა ერთ
სა პირსა ზა აღირაცხვის აღმავლთა დ
აშთამავალთა ოდენ... მ' გვერდ
განმაკალთათვის არა აღირაცხ
ვის და დაუბრკოლებელად შემოვ
ლენ ქორწინებასა შინა ძმის წული
[Page 39] ჩემი ჩემგან აღმოქმულსანათლულსა ქლადა შეირთვ
ას ცოლად უგრეთვე მეცა შევირთავ ცოლად ნათლისა
მამის ჩემისა დასა მ' რომელმანცა შვილი თვისა
მონათლის თანა : მს მას დატეობა ცოლისა თვისისა ამ
ად ვით [...] დად იქმნა მისდა სულიერ ცოლი მისი
აღმშობითა შვილისა თვისისათა დაესრეთ არღარ ჯერ
არს ცოლ ქმრობა მათი

1.15. ԳՇԴԻ ԲԸ

**ყრმათათვის რომელნიცა აღმოიქმენ წმი
ნდისაგან ემბაზისა სვიმეონ თესალონი
კელისა**

Շრიან ორნი ვინმე კაცნი რომელთაცა შორის
არა არს ნათესაობად რადმე უკეთუ შვილნი
მათნი ერთმან და მანვე კაცმან მონათ
ლოს არღარა მიცემიან იგინი ცოლ ქმრად
[Page 40] ერთი ერთსა უსრეთ ვ'დ შვილი მონათლა
(იხილე) კაცმან ვინმე და შვილისა ჩემისა მომ
ნათლავსა კაცსა სხვისაცა ვიზიმე კაცის
მოუნათლავს შვილი ორბი ესე ვინათ
გან ერთის კაცის ნათლულ
არიან არღარა ერგების ცოლ ქმრობა
მათი რ' ერთის სულიერისაგან მამი
სა აღმშობილ არიან წმინდისაგან ემბაზისა.....

1.16. ԳՇԴԻ Բ.Գ

**Իათელ ღებულისათვის ვითარმეს მემ
კვიდრედ არა აღირაცხების და ვერცაღა
დაიმკვიდრებს თვისისა ემბაზისა ამომშ**

ბელისა სამკვიდრებელისა უკეთუ არა აღ უკანთი იქმნის მის მიერ [...]

[Page 41]

ნათესაობა მისა ნათლის ღებო
სა არა მემოვალს. მემკვიდრეობით ვა
სისხლისა ნათესაობისა და შვილად სა
ხელ დებულეებისათვის არს შემოსრულ
ად მხოლოდ თავებად აღირაცხვის ქო
რწინებისათვის ოდენ ესრეთ ვიდრემდი
ს მერვე თავსა არა გარდახდეს ვერ
შემოვლენ ქორწინებად და ესეცა მხოლოდ შთამავალთათვის დაღმავალთა. .

1.17. ԳՇԴԻ Բ Ն

ნანთავის უფლებულის მონისათვის
ვდ ვერ შეირთავს დედოფალსა თვისა
ცოლად . .

ნანთავის უფლებილი განა ვერ
შემძლებელ არს შერთვად ცოლად ცოლსა
[Page 42] ა უფლისა თვისისა შდ სიკვდილისა
უფლისა თვისისა და ღათუ ენებისცა
დედოფალსა მისას ამაღ რომელ სხვათა კ
აცთა იქვი არა შეუწყდეს დროსა დფი
ისა მისისასა კაცისა მის დედოფლისა
მისისა მეძაობისა

1.18. ԳՇԴԻ Բ Ծ

Գვსი ვითარ არა ჯერ არს შერთვად ცო
ლად ვექილისაგან ქალი [...]ოფალი მონაგებითა

წამთების რა უასაკო ვინმე ობლა
დ და ნუ იგი და გინა მონათესავე ვინმე
მისი იქმს დაგინებასა კაცისა ვისამე
ზედა მხედველად და ნაქონებასაცა მისა
მოანდობს მას რომელსა ეწოდების
ეპიტროპისი ნსე იპიტროპოსი ვერ შე
[Page 43] ირთავს თვით და ვერცაღა შვილსა თვისა
შეირთავს ობოლსა მას უფლისა მონა
გებთასა ვიდრე არა განთავისუფლდეს
ეპიტროპოსობისაგან მისისად.

ქ აღსრულდებოს რა ოცდა ხუთი წელი მივალს უასაკო იგი უფალთ მონაგებითა ასაკად და შდ ოცთა ხუთისა წლისა შემძლებელ იქმნების მოკითხვად საქონ ელისა თვისისა ოთხთა შინა წელთა რომლის შორის შეიქმნების წელნი ოცდა ცხრანი და ოცდა მეათესა წელსა განთავის უფლდების ოპიტროპოსი იგი და შე მდგომადლა ოცდა ათისა წლისა უკეთუ ნება ორთავ შეირთავს ცოლად ქალსა მას სეპიტროპოსისასა თვისისასულ [Page 44] E' დედასა მის ქალისასა აქვს უკვე უფლება რათა შეირთოს ქმრად თავი სასა ასულისა ოპიტროპოსი პირველ ოცდა ათისაცა წლისა.

1.19. Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ

სასყიდლით დადგინებულთათვის თუ ვითარცა შეირთავენ დედოფალსა თვსსა :

სასასყიდლით დადგინებულთა არა აქ ვსთ წელმწიფება რათა შეირთონ ცოლ ად დედოფალნი თვისნი რათა არა იჭვენ ეულ იქმნენ მათზედა ვითარმედ მემა ობდენი პირველ ესენი დაწ იქორწინ ეს

1.20. Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ .

შროკველთათვის და მომღერლთა :

შროკველთა და მომღერალთა არა აქვს ხელმწიფება რათა შეირთონ ცოლად [Page 45] სიღვლიტიკოსთა კაცთა ტოლნი გინა ასულნი დარცალა შვილნი მომ ღერალთა და შროკველთა მიყვანონ მათდა ცოლად რ უპატიოება არს მათი და ბრძანებს სჯული არა თუ მხოლოდ ეკკლესიურთა სჯულთა ოდენ ღვაწასა ად სარკითა თვისცა.

1.21. Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ Ⴀ .

დაცმან ვინმე უკეთუ იმრუმოს რომ

**ლისამე დედაკაცისა თანა თუ ვითარ ვერ შეირთ
ავს დედისა ნაცვალსა მისსა:**

ზაცმან რომელმან მე უკეთუ იმრუმოს
დედა კაცისა ვის თანამე ველარა შე
ირთავს მემრუშისა მის დედაკაცისა დედ
ის ნაცვალსა ად შეირთავს მეორესა
[Page 46] ბიძა შვილსა მისსა

ზაა მაგალნიტიცა ქორწინებისანა რომელიცა
დახსნა უბრძანესმან და უსიტყვერესმან დიდმან
ქარატჳილაქსმან ესე იგი წიგნთა მცველმან
უწმინდესისა ქრისტეს დიდისა ეკლესიისა კო
ნსტანტინე პოლის ამან I ერი დიავოთა შორის
დედოფანმან მანუილ ქსანთინოს :

(C) ჴერავინ შემძლებელ არ არს შერთვად ცოლად
დისა თვისისა :

(L) Ⴔეტერ მამა არს :

ღიორგი ბ: ჳ ჳმანი ჳარიამ :

1.22. თავი 4 ჳრა ჳერ არს :

(4) ჴერავინ შემძლებელ არს შერთვად ძმისწულ
ისა გინა დისწულისა თვისისა :

[Page 47]

Ⴔეტრე ჳამა არს :

ღიორგი ა ბა ჳმანი ჳარიამ :

ღრინა :

1.23. თავი 5 ჳრა ჳერ არს :

(L) ჴერავინ შემძლებელ არს შერთვად პირველისა ბი
ძისა შვილისა თვისისა :

ღიორგი. ჳმანი. Ⴔოანე.
ძმა 4. ბიძა შვილნი. ჳარიამ:

1.24. თავი 6 ჳრა ჳერ არს :

⟨ღ⟩ ზერავინ შემძლებელ არს შერთვად პირველისა ბიძა:
შვილისა თვისისა შერთვად :

ღიორგი. ძმანი. იოანე:
ძომა I ღიძა შვილნი ჴმმანუილი ჴრინე:

[Page 48]

1.25. ⟨ღ⟩ თავი ჴ. ჴრა ჯერ არს:

ზერავინ შემძლებელ არს შერთვად მეორისა ბიძა
შვილისა თვისის:

სეტრე
ღიორგი. ძმანი. იოანე.
ძომა I ღიძა შვილნი ჴმმანუილი:
შიმიტრი 2 ბიძა შვილნი ჴნნა I

1.26. თავი. ჴ. ჴრა ჯერ არს :

⟨ხ⟩ ზერავინ შემძლებელ არს შერთვად მეორისა
ბიძა შვილისა თვისისა

სეტრე მამა არს :
ღიორგი. ძმანი. იოანე :
ძომა ღიძა შვილი ჴეოდორე :
შიმიტრი ღიძა შვილნი ჴარიამ :
ღრინა :

[Page 49]

1.27. ჴრინა: თავი ჴ. ჴრა ჯერ არს ..

ყოველივე შეირთვენ მესამესა ბიძა შვილს
ა თვისსა : სეტრე : მამა . არს
ღიორგი. ძმანი: იოანე:
ძომა I ღიძა შვილნი ჴმმანუილი:
შიმიტრი 2 ღიძა შვილნი ჴეოდორე:
ღლექსი 3 ღიძა შვილნი ჴრინა.

1.28. თავი ჴ: ჯერ არს ჴიდრე აქამო მდე არს სისხლითა ნათესაობა შეკრულ. .

ღთასი ნათესაობისა მაგალითნი :

ქერავინ შემძლებელ არს შეირთოს დედ და ასული

სეტრე: შარამ. ორინა

შ

[Page 50]

1.29. თავი 4.29 რა ჯერ არს

(4.) ქერავინ შემძლებელ არს რათა შეირთოს ბებია და სულის სული:

სეტრე: შარამ:

ორინა :

სნა:

1.30. თავი 4.30 რა ჯერ არს

(4.) ქერავინ შემძლებელ არს რა შეირთოს 4.30 დედ დაასულის ასულის სული.

სეტრე: შარამ

ორინა

სნა

ფეოდორა

ფ

[Page 51]

1.31. თავი 4.31 რა ჯერ არს

ქერავინ შემძლებელ არს რა შეირთოს 4.31 ბებია და ს სულის სულის სული :

სეტრე: შარამ:

ორინა:

სნა:

ფეოდორა:

1.32. თავი 4.32 რა ჯერ არს

ქერავინ შემძლებელ არს რა შეირთოს 4.32 ბებია და ს სულის სულის სული :

ს შარამ:

ორინა:

სნა:

[Page 52]

1.33. ზღენა: თავი Ⴀ არა ჯერ არს

ზერავინ შემძლეებელ არს რა შერითონ ორნ
იდანი :. Ⴀეტრე. მამა არს :
შარიამ. Ⴀანი. თეოდორა:

1.34. თავი. Ⴀ არა ჯერ არს:

ზერავინ შემძლეებელ არს რა შერითოს ზების Ⴀ
დედ და დისწულის ასული :.
Ⴀეტრე: შარიამ
ზეოდორა
Ⴀანი
Ⴀრინა
Ⴀნნა

[Page 53]

1.35. თავი. Ⴀ არა ჯერ არს :.

ზერავინ შემძლეებელ არს რა შერითოს ორნი
ძმათა შვილნი გინა დათა შვილნი :.

Ⴀეტრე
შარიამ: ძმათა შვილნი ანუ დათა შვილნი
თეოდორა

1.36. თავი. Ⴀ Ⴀრა ჯერ არს:

ზერავინ შემძლეებელ არს რა შერითოს ზიძა
შვილნი და ზიძა შვილის ასული :.

Ⴀეტრე
შარიამ
ჴიძა შვილი ჴეოდორა
Ⴀნნა

[Page 54]

1.37. თავი Ⴀა Ⴀრა ჯერ არს:

ზერავინ შემძლეებელ არს რა შერითოს
ორნი მეორენი ჴიძა შვილნი.

სეტრე
შარიათ 2 ღიდა შვილი ღეოდორა

1.38. თავი ღ წრა ჯერ არს:

ყემძლებელ არიან რა შეირთნ ცოლისა თვ
იხსა მეორისა ბიდა შვილისა წსული . .

სეტრე ცოლქმარი შარიათ ღიდა
შვილნი ავი : ბ: ჯერ არს

შამა ძისა თვისი :

შამა და ძე ვერ შეირთვენ დედასა და ა
სულსა სეტრე:
[Page 55] შარიათ თიანე ღეოდორა

1.39. თავი ღ წრა ჯერ არს

შამა და ძე ვერ შეირთვენ ბეზიასა და ასულის
ასულსა:
სეტრე: შარიათ:
თიანე: ღეოდორა:
წნნა:

1.40. თავი: ლ წრა ჯერ არს:

(ლ) შამა და ძე ვერ შეირთვენ ბიძის
დედასა და ასულის ასულის ასულსა:

სეტრე: შარიათ:
ღეოდორა:
წნნა:

[Page 56]

1.41. თრინა თავი ზ წრა ჯერ არს:

(ზ) შამა და ძე ვერ შეირთვენ ბეზის ბეზიასა
დაასულის ასულის ასულის ასულსა:

სეტრე: შარიათ:
თიანე: ღეოდორა:
წნნა:
თრინა:
თლენა:

1.42. თავი T ორა ჯერ არს:

⟨T⟩ შამა და ძე ვერ შეირთვენ ორთა დათა

სეტრე იოანე :

შარიაშ შანი ღეოდორა:

[Page 57]

1.43. თავი F ორა ჯერ არსა

ამა და ძე ვერ შეირთვენ მამის დასა ა
და შამის ოსულსა :

სეტრე იოანე

შარიაშ შანი ღეოდორა

ირინა

1.44. თავი X: ორა ჯერ არსა

⟨F⟩ შამა და ძე ვერ შეირთვენ ბიძა შვილსა
და ბიძა შვილის შვილსა:

სეტრე იოანე

შარიაშ I ღიმ შვილნი ონნა

ირინა

[Page 58]

1.45. თავი H ჯერ არს :

შამა და ძე შეირთვენ ბეზი დასა :
დადისწულისა ასულსა:

სეტრე იოანე :

შარიაშ შანი ღეოდორა:

ირინა

ონნა

1.46. თავი Fa ორა ჯერ არსა

⟨C⟩ შაპისა და შვილის შვილთა თვის:

შაპა და შვილის შვილის შვილი ვერ შეირ
თ ვენ და დედასა და ასულსა

სეტრე იოანე ლიორგი:
შარიაძე:
ირინა:

[Page 59]

1.47. თავი ლ წრა ჯერ არს

⟨ვ⟩ საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვენ
ქეზიასა დასულის ასულსა:

სეტრე. იოანე. ლიორგი :
შარიაძე. ირინა. ცნა :

1.48. თავი თ წრა ჯერ არს.

⟨ლ⟩ საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვენ
ქეზიასა დედასა დასულის ასულის ასულსა

სეტრე. იოანე. ლიორგი.
შარიაძე. ირინა. ცნა.
ქეოდორა

[Page 60]

1.49. თავი თ წრა ჯერ არს.

საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვენ
პირველთა ბიძა შვილთა:

სეტრე. იოანე. ლიორგი.
შარიაძე. ბიძა შვილნი ქეოდორა .:

1.50. თავი თ წრა ჯერ არს.

⟨თ⟩ საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვენ დედას
დასა დადის ასულსა

სეტრე. იოანე ლიორგი
შარიაძე დანი ლენა
ცნა.

1.51. თ [...] თ წრა ჯერ არს.

საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვენ მამის დასა
და შამის ასულსა

[Page 61]

სეტრე იოანე ლიორგი
შარიამ შანი ლენა
უნა.

1.52. თავი F ჯერ არს. ურნი რალობით

საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვენ ბი
მის შვილის შვილთა დადედის ბიძა შ
ვილთა. სეტრე იოანე ლიორგი
შარიამ ღიძა შვილნი თეოდორა
უნა

1.53. თავი ჯერ არს:

(ბ) საპა და შვილის შვილი ვერ შეირთვ
ენ ორთა ბიძა შვილთა:

სეტრე იოანე ლიორგი
შარიამ

[Page 62]

ბიძა შვილთა ლენა

1.54. თავი X ღრა ჯერ არს:

საპა და შვილის შვილის შგ
ილი ვერ შეირთვენ ორთა პირლთა ბი
ძა შვილთა :

სეტრე იოანე ლიორგი ღეოდორა
შარიამ ღიძა შვილნი უნა.

1.55. თავი X ღრა ჯერ არს:

საპა და შვილის შვილის შვილი
ვერ შეირთვენ:

სეტრე იოანე ლიორგი ღეოდორა
შარიამ ირინა ღეოდორა უნა

[Page 63]

1.56. თავი ბ. წრა ჯერ არს

საპა და შვილის შვილის შვილი
ვერ შეირთვენ ორთა დათა:

სეტრე ოანე ლიორგი ჩეოდორა
შარიამ ღიძა შვილნი თეოდორა
წნა.

1.57. თავი ბ. წრა ჯერ არს

საპა დაშვილის შვილის შვილი
შეირთვენ ბიძისა დედასა დაშვილის შვილის შვილის შვილი.

სეტრე ოანე ლიორგი ჩეოდორა
შარიამ ირინა ჩეოდორა წნა

1.58. თავი ხ ჯერ არს

[Page 64]

საპა მამა დაშვილის შვილის
შვილი ვერ შეირთვენ ორთა დათა

სეტრე ოანე ლიორგი ჩეოდორა
ჩეოდორადანი წნა

1.59. თავი ი წრა ჯერ არს

⟨I⟩ საპას მამა და შვილის შვილის შვილი
ლი რთვენ დედის დასა დადისა ასულსა

სეტრე ოანე ლიორგი ჩეოდორა
შარიამ შანი ირინა წნა

1.60. თავი ჯ ჯერ არს

⟨C⟩ ორთ ძმათათეს:

ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ მამის და
ძმის ასულსა გინა დედა დასა დადის

[Page 65]

დადის ასულსა უეტრე ძმანი
სავლეა შარიაძე ბანი დეოდორა
ირინა:

1.61. თავი ბ წრა ჯერ არს:

ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ერთა
დათა უეტრე ძმანი სავლე:
შარიაძე ბანი დეოდორა

1.62. თავი ე წრა ჯერ არს:

ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ბიძა შვი
ბ ლსა უეტრე ძმანი სავლე შარიაძე
ქიძა შვილნი დეოდორა ირინა ა

1.63. თავი ე ჯერ არს:

ორნი ძმანი შეირთვენ ერთა მე
ორეთა ბიძა შვილთა.

[Page 66]

უეტრე ძმანი სავლე
შარიაძე ქიძა შვილნი
დეოდორა

1.64. თავი ე ჯერ არს:

ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ დედასა დასულსა

უეტრე ძმანი სავლე
ირინა
დეოდორა

1.65. თავი ე წრა ჯერ არს:

ორნი ძმანი ვერ შეირთვენ ბებიას
და ასულის დასულს

სეტრე ძმანი შავლე
ფეოდორა ირინა წნა

1.66. თავი 6 წრა ჯერ არს

[Page 67]

ღრნი ძმანი ვერ შეირთვენ ბეზის დედ
ასა დასულის ასულსა ასულსა:

სეტრე ძმანი შავლე ფეოდორა
ირინა წნა შარიაძე

1.67. თავი 7 წრა ჯერ არს

ღრნი ძმანი ვერ შეირთვენ დედისა დასა
დადის სულსა .:

სეტრე ძმანი შავლე შარიაძე.
ფეოდორა. ირინა.

1.68. თავი 8 წრა ჯერ არს

ღიძისა და ძმისწულისთვის

(7) ღიძა დაძმისწული შეირთვენ დედისდასა
დადის ასულსა

სეტრე ძმანი შავლე იოანე
[Page 68] შარიაძე.
ფეოდორა. ირინა.

აკეთუ ბიძამან დედის დაჲ
შეირთოს და შანის წულმან დის
ასული ჯერ არს ხ' უკეთუ ბიძამან
დის ასული შეირთოს და ძმის წულმან
დედის დაჲ არა ჯერ არს მით
რ' აღირევიან სახელნი

1.69. თავი 9 წრა ჯერ არსა

ღიძა დაძმისწული შეირთვენ ორთა
პირველთა ბიძა შვილთა .:

სეტრე შმანი
სავლე ორინა
შარიამ I ღეოდორა

[Page 69]

1.70. თავი ზ ჯერ არს

ღრნი პირველი ზიდა შვილნი
შეირთვენ ორთა პირველთა ზიდა შ
ვილთა :

სეტრე ღიდა შვილნი ორანე
ღლენე შარიამ.

1.71. თავი ჸ ჯერ არს

სქა სრულ იქმნა ორ ნათესაო
ზაი

სამ ნათესაობისა მაგალითნი

(ს) ყემძლებელ არს კაცი შერთვად ცო
ლის ძმისა თვისისა ცოლის დი
სა ოდეს მოკვდეს ცოლი

ღოლ ქმარი და ძმანი ცოლ
[Page 70] ქმარნი დანი სეტრე შარიამ
ღიორგი ღეოდორა სნნა :

1.72. თავი თ ჯერ არს

სსა ჯერ არს შერთვად ჩემგან ცო
ლის ძმისა ჩემის ცოლისა ღარნა ძმა
ჩემი შეირთავს შმანი შაზლი
სძალნი სეტრე სავლე შარ
იამ ღიორგი დამძანი სნნა

1.73. თავი თ ჯერ არს:

ღერ ხელ ეწიფების შერთვად ცოლისა ვერისა
ჩემისა ძმის ჩემისა

სეტრე შარიამ ორინა ღოლ
ქმარნი სნნა ღიორგი

[Page 71]

1.74. თავი Ⴀ Ⴀრა ჯერ არს:

ყვეერთავ მე ძმისა ჩემ
ისა გერისა ცოლისა

სეტრე ძმანი სავლე ცოლ
ქმარნი შარიაშ Ⴀრინე Ⴀნნა

1.75. თავი Ⴁ ჯერ არს:

ქერ შემძლებელ არს დედის ნაცვალი
გერისა თვისისა ქრმისა შერთვად:
Ⴀრინა ცოლ. ქმრის Ⴀიორგი
ქეოდორა Ⴀრინე

1.76. თავი Ⴀ Ⴀრა ჯერ არს:

ყდ სიკვდილისა ცოლისა ჩემისა კელ შე
[Page 72] წიფებისა შერთვას მამის ცოლისა მის
ისა

სეტრე ცოლ ქმარნი
შარიაშ ცოლ ქმარნი Ⴀოვანე
Ⴀნნა

1.77. თავი Ⴁ ჯერ არს.

ყვეერთავ მე ცოლად ჩემისა
ძმისა გერსა

სეტრე ცოლ ქმარნი შარიაშ
Ⴀიორგი ცოლ ქმარნი Ⴀნნა
Ⴀრინა

1.78. თავი Ⴀ ჯერ არს.

[Page 73]

ყვეერთავ მე დის ჩემისა ქმრისა ძმის ცო
ლსა. Ⴁ ძმანი. ცოლ ქმარნი
სეტრე Ⴀოვანე Ⴀიორგი შარი
აშ

1.79. თავი Ծ ჯერ არს .:

Դեր შემძლებელ ვარ ასული
სა ჩემისა ქმრისა ძმის ქალისა Ծ
ერთვად .:

Սեփրե Գոլ Կմարնի Իոանե Մ
Իորგი Գոլ Կմարնի Իոանե Ծ
արիამ

1.80. თავի Մ . Շրա չեր արս:

Է՛ დასա մարիամისա ղեւիրտաւ Կ
ւծրկոլեղեղաԿ, Սեփրե Գոլ
[Page 74] Կմարնի Իրինա Ժմանի Գոլ
Կմարնի. Ծանի ՄԻորგი Իոանե
Մարիամ Շննա . .

1.81. თავի Ծ . չեր արս:

Գոլիս Կմա Կեմի ղեւիրտաւս Կմիս
ա Կեմիսա Կոլիս Կասա. Գոլ Կմարնի
ԾաԿմանի: ՄԻորგი Ժժա Գոլ Կմարնի Կանի ՄԻորგი Մարիամ
Սեփրե Մաւղե Շննա ԿեոԿորա.

1.82. თავի Մ . չեր արս:

ՄոձւԿԿԿ մարիամ ղեւիրտո Սեփր
եմ Իրինա Կա Կեփրեւս Գոլիսա մա
րիամի ԿմաԿան ՄԻորგი ղեւիրտո
Իրինաս ԿաԿ աննա

Գոլիսա Կեմիսա Կիրւեղիսա
[Page 75] Կմրիսա Կման ղեւիրտո Կոլի ԿԿԿ
մոձւԿԿԿ ԿաԿի ԿԿ ւեր ղեւիրտաւ մե
Կոլիսա միսա. Կ ղեւիրտաւ Կասա Կ
Կոլիսա միսիսասա . . .

Սեփրե Մարիամ Մաւղե ԿեոԿորա.
Իրինա Իոանե Մարիամ

1.83. თავի Մ . չեր արս --

[Page 76]

[Page 77]

[Page 78]

[Page 79]

[Page 80]

[Page 81]

1.84.

შ ზითხუა: ღინათგან მაცნობე არსებისა თავს და გუამი
სა განრჩევით ესეცა მაუწყე თუ ღთისათჳს ვითარ ით
(შ) ქმნას არსება და ბუნება დაანუ პირი და გუამი:

შიგება ღთისთჳს ესრეთ ითქმის ბუნებით და არსები
ერთ იგი უბრძანებს ღი ვა ვუწყით წერილისაგან სამღთოსა
გან იგი უბრძანებს ღი მოსეს წარმავნელენი ისრა
ილთა მიმართ მეტყულ ესრეთ არქუ ძეთა ის ოაბასა
[...] აღსათა რლ იგი არს მან მომავლინა მეორედაცა.
ესე ერთსა ცხად ჰყოფ და არა მრავალსა: მრავალსა:

იღით: ღითარ ჯრ არს ერთისა ღის აღსარებად
(ღ) შამა ღრთისა ღისა ესრეთ ჯეარს, რათა გერწმუნე
ს და აღვიარებდეთ, ერთსა ღსა
არსებით ვა ზემო აღმოაჩინა ხ გუამოვნებით და
პირებით სამთა (ესე იგი) ბიამსა და ძესა დაწასა სუ
ლსა შამასა უმოხელად რ არავისგან იშვებას

ძესა შამასაგან შობილისა, ხ სულსა შამისაგან
მხოლოდ გამომავალსა და არა შიისაგან ეს არს გუ#x0302;ამოვნება
და თვთება სამთა მათ წთა არსებით და ბუნებით და
უფლებით
და ღთა [Page 82] და ღვთაებით ერთ არიან მხოლოდ პირებითა განიყო
ფიან განუყოფელად რ მხოლოდ სათელთა დდა თვთებითა
ვიტყვით განულთასა და არა თჳს თჳსადადაყენებითა, და
არცა განყოფა ვა ყავით იტყვის წწარამეტყულ
სალა სამ გუამოვნებისათჳს ა [...] ართებისა, ვდ სიტყ
ვ [...] ყნა ჳთა უისათა ცანი დიემტკიცნეს, და სულ
ითა პირისა მისისათა ყიგალ მათი რ თქმითა უისითა შ
ამა მოასწავა ხ სიტყვისა თქმითა ძე და სულისა თქ
მითა სულ იგი ყდ წა რლ მაგისაგან გამოვალს და მის
ა თანა განისუეწნებს:

ღით ღითარ ათების ესე რათა სამად იცნობდეს
რადმე და სამად ას განიყოფოდეს თჳს თჳსად მაცნ
ობე ესე მაგალითათა

ჟამა ჟიხედე მზესა რ' ერთ ერს ად სამად ოცნ ობების
ერთი თვთ იგი სიმგრულე მზისა რლსაცა ეზედ წოდების
დისკო. მეორე მისგან გმოაზრწყინვი შასვანდედო რლ
არს სხივი.დამესამე ნათელ აჰაერთსა მზეს უდავ დსა
მადცა იხილვების დაურთუერთს შს ფან დატევილ
დარცა განიყოფიან თვს თვსად და არცა შეირვიან
ესრეთვე ჟამის და ძისა და სულისა წისათვს იგულკმე
მსაუაცა მსვალ ითქმის მაგალთი ად გულის ჳმის მყოფ
ით [Page 83] (U) ესე ევმაოდენ მაგალითი ესე ვარე ამისთვს მოიღების
ლთსა ზედან რ' დნ ჯაცთა მონების მზისა
უზრწყინვალესა ვერასასა მაიგონებს და არხლა
თვალთ ჩთა უხილავს მისსსა უმშვენიერესი ად თვთ
ბუნებასა ღთისსასა ვერა რათ მოსწუთების
და არცა რა ეშესაბამების მას მაგალთი და ვერ
ცა გონება კაცობრივი მისწუთების რად ვიტ
ყვი კაცთა ვერცადა თუ ანგელოზნი მისწუთებან ღთის
ბუნებასა რად არს ანუ ვითარი არს დ ა'დრათა
არა სრულიად უმეცრებასა შა ღთისასა შეს გონება
ჩნთ ამისთვს მივიღებთ ესე ვითართა მაგალითთა
დავდ ესე ვართ რა ვიტყვით ღთისათვს ვა მარ
ტივი არს უსხეულო და მიუწთომელ, ესე არა თუ
ბუნეისა მისსა ცნობა არს ად ესე ყნი გარემინთ
[...]ვან ღთისა დამხოლოდ ესე არს ცნობა ღთისა
სდ მიუწთომელობა რდ არს ცნობობა მისა (L)

უსთავდ სამ გუაშოვნება, და რეთ უფლება ისწავე სერაფ
ნ ვიბთგან რლნი იტყოდეს წა არს წა არს
წა არს უნი სავალთ და ბებერნი რას მგზის წა
არს სამ გამოვნებასა გუასწავებს ღვთაებისას -
ხ' უფლებისა თქმაჲ ერთსა ბუნებასა მისსა და ვდ [Page 84] დ ვდ იოანე ღთის
მეტყვლ იტყვის

ოიანე [...]დდგან იყო სიტყუა და სიტყუა იგი იყო
ღთისა განა და ღთი იყო სიტყუა იგი ჟის

ოიანეა თანა ცხოვრება იყო და ცხოვრება იგიუა [...]
ნათელ კაცთა ა სიტყუად სთქუა ჟე ღთისთანა

ჟამისთვს ჰთქუა ხ' ცხოვრება იგი სულსა წისთ
ვსა რლ უა მყოფთა ცხოვრება არს შად
თობ იტყვს სულისათვს სულთა ჳ ოობთ
ღთისათა ვდ სულმან ღთისმან მყო მე სა (339)
მშვინველმან ყისა მპრობელმან მაწავა
მე ესები არიან წამებანი წთა წეულთანი და

ესე ვრთასა ვერ მივსწუთებით და ვერ
ცალა სხუასა რადმესა შეუძლებთ ცნობად
ღთისა უკეთუ ვცთათვს მეტყუწლებასა
ამსდ მსგვსსა მაგალითასა ვერ ვპოვებთ ღთის
მეტყუწლებას შა ვართ ეგების პოვნად სურ
ლად მოძავსსა მისსა მაგალითსა რლ იგი უხილ
ავ არს თულათაგან და მიუწთომელ გონებით
ხ ზით ჯლნი

[Page 85]

1.85. არან მოწმობანი წდა წერიდან ვდ მისვლად მამისაგან ნ გამოვალს სულ იგი ყდ წა და არა მისაგან

ღ შიგა ოკთ უტყუელ იგი პირთ ბრძანებს თქო ჩ
ნი ექ ქუ მოციქულთა მიმართ ოდეს იგი

თანე ეგულვა ვნებად ჩნთვს სული იგი ჭტებისა
ქონის რლ შამისაგან გამოვალს მან სწამს ჩემთ
ვს ბა ვდ მეორესა შა კრებასა მსოფლოსა ეს
ევე დამტკიცებულ იქმნა ჭტო ესე აღსარება კეთი
ლ მსახურებითი ვდ გურწამსსულ წა ოქთ და ცხოველს
მყოფელ რლ მამისაგან გამოვალს და შემდგომი ა და
ესე უწყით წთ მამათა წერილთაგან რ არი მიზეზი
არა ემების რათამცა მამა და ძეცა ორნივე სულსა
მიზეზნი იყუნენ ად მხოლოდ შუა ოდენ არს მიზეზი მის
და სულსა ჩისა ხ ესე ორნი მიზეზგანნი არავინ
შამისა და ვდ რ უშობელობა შობილება და გამოვლინება
არა არს საზოგადო და უნებითი წთისა ად გუამოვნ
ებითი და თვთებითა უკეთუ ბუნებათი არს დასა
ზოგადო უთხა გამოვლინება მამა სჯამცა წნ შუას
ძე რლ ესე ნუ იყონენ ხ ვინადგან გუამოვნებ
ითი არს და თვთებითი მამა სადამე მარადის ამამა
[Page 86] უშობელ იყოს ვა არს ძე შამისაგან მხოლოდ შო
ბილ ხ სული წა მხოლოდ შამისაგან გამავალი
რ თვთება და გუამოვნება შამის და ძის და სულ
ისა ჩმისა არა იცუალებიან ურთიერთარს
მამა სადამე მამა მარადის უშობელ არს რ არავის
გან იშობ იშოების და ძემარადის შამისაგან იშუ
ების ხ სული და მარადის მამისაგან გამავალს დაარა
მისაგან ხ ძისა თანა განისუწნებს ესე არს მართლი
და უცთომელი და ჭტი კეთილ მსახურებითი აღსარება კუთ
(ჩ)ის მეტყუწლებისათვს

⟨B⟩ ზით ზუნლად მაწავე ვრ არს ესე რ' შამა
სხუნ გუნმი არს ძე სხუნ გუნმი და სული წა
სხუნა გუნმი და არა განიყფიან სხუნად და სხად ბუ
ნებითა და ბუებით ერთ ახან და არცაღა სხუნასა
და სხუნასა ადგილასა არიან და არცა პლზა და უკანასკ
ლ ეობა არს მათ შს ვრ არს ესე ა

⟨შ⟩ შით: უსრეთ იმეცენ ამის პირისათვს ვა ჭა იყო კაცი ერთ
ბუნება არს და გუამოვნებით სხუნ დასხუნა ვარ
ადამ აბელ დასეით რ' ბუნებით ერთ არიან უ
გუამოვნებით სხუნ დასხუნა ესრეთ არს ღთაებ
ისათვსცა დაღათუ სამ გუამოვნებითა უცნობის
[...]წ კაცთა შს ესრეთ არს რ' ადამს [...] ჟამი [...]

[Page 87]
[Page 88]

Cross

[Page 89]

Cross

[Page 90]

Cross

[Page 91]
[Page 92]

ნეტარ თუ ღირს მყოფთ ვსევას მონა თქნი ა
I [...]ლთ მვედრე მრჩობლ სიბრძნის მყუარენო:.

II ესე იამბვონიკა მისგანიე არს ნათქვი რომლსაცა
სახელ არს გამო
წერელ აკრისტა
სურად

ზესთა მის ნათლისა დაზესთა ბუნებისა ნათელთ მეო
რეთა მანათლისა და გონიერთა ზესთა გონებად არსა მარ
ცისა. პდ გონებად უპირატესისა დასამ ვეცოლთ
მენავთ მამყოფისა უნივთოთა ჟ უნივ [...] მისა მეთქვისა
დიდისა მისაებრ არცა ნათლისა დაარცა წინა [...] უკმდ [...]
ა ზედ წოდებულსა და ამისთვს მმსაზღურებელს
მეცადინ [...] რადცა იგიობა უხმს მყოფისა
II ამისისა უვითარსა არცა ეს ჳმა და ზესთა არს

თა არსისა. არსასა ზედა მეტყუწლსა შეეპყრობის
არღანო შინაგან მდებარესა ვერ გამოჩენისა მღთ
წმის დამი მეტყუწლისა საშუალთა ორღანოს უძალ
ებს ვინადგან თუალ იგი წყართა მ მაწყარეცა გნხ
ნელ იქმნების და უზესთაესის მეცდინე მცენავი უნათლ
ებს ვ ვინადგან აღგრცვლთაცა იგი მთავარი მიუწ
[...] [Page 93] და მრჯგუმს და უკეთუ ესენი ესრეთ მშობელ ამასი
რამოდენ მერმედიცა მრუშითა იპყრობს [...]ზლთა ვა [...]ედ
რასა მღთისა სატების [...] გარნა ესე ვითარესა
უაღრესისა არისასა ჩემისა ყლ [...] მყოლ მინდობილ
ერ წარწყმეველთა მეძიებელს დაცემულთა აღმმართვე
ელსა დადცემ [...]თა არა დამტეველსა ხ მტკიცემ მდგ
მდგომთა შემწისა ყისა შემძლებელსა სახიერის [...] გვირ

უსსენოდა დაუსტყუწიკა ოდემე სიტყვს მცემელსა
უგონებითა დაუგიელხმა ამათ მით [...] მთქ [...] ებელს
[...] არისის [...] ბისა სამ [...] გრე
[...]აივნდ ცნობისა შამისა და
ძისა და სულისა ეისათა
და წთა ლოცუწათა
ინძმ ვეწყო
აწ პდ
აღ
თქმულსა მის აღ წერად დათ ქმად.

[Home](#)

Date: 20 December 2019